



Audición continua y  
sin límites. **Cuando  
sea y donde sea.\***



\*Continua y sin límites hace referencia al comportamiento del dispositivo.

Zerena

**bernafon**<sup>®</sup>  
Your hearing · Our passion

# Los audífonos Zerena

le ayudan a apreciar  
posibilidades sin límites.

Proporcionan un desempeño  
continuo, opciones para  
control inteligente y una amplia  
gama de diseños atractivos.



Zerena miniRITE de Bernafon |



| Zerena miniRITE T de Bernafon

# Zerena le ayuda a disfrutar lo más importante.

Disfrute al salir con amigos y seguir las conversaciones con mayor facilidad.



Zerena mejora significativamente la comprensión del habla en situaciones auditivas dinámicas.<sup>1)</sup>



O disfrute de oír música y transmitir sus llamadas directamente a sus audífonos.



Zerena se comunica con una amplia gama de dispositivos Bluetooth<sup>®</sup> como su propio smartphone.



Al ver sus equipos preferidos con amigos, valorará los sonidos de todos al animarlos. También comprenderá las descripciones detalladas de los comentaristas, pero sin tanto esfuerzo.



Zerena le proporciona el mayor confort auditivo con un sonido natural, incluso en lugares ruidosos.<sup>2)</sup>



Zerena reduce el esfuerzo auditivo para que se pueda concentrar en oír lo que realmente le es importante.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Bernafon (2017). Dynamic Noise Management™ – Un equipo ganador. Topics in Amplification.

<sup>2)</sup> Bernafon (2017). Dynamic Amplification Control™ – Amplificación inteligente. Topics in Amplification.

<sup>3)</sup> Bernafon (2017). Los beneficios del control de amplificación dinámica en Dynamic Amplification Control™ en entornos auditivos complejos. White Paper.

# La tecnología dentro de **Zerena**



La tecnología DECS™ significa Dynamic Environment Control System™ (sistema de control de ambiente dinámico) . Esta tecnología de precisión funciona instantáneamente y continuamente en todos los ambientes auditivos. En situaciones auditivas que varían de silenciosas a ruidosas y las que cambian rápidamente, el sistema analiza 32.000 puntos de datos por segundo.

Los audífonos permanecen sincronizados con el entorno para optimizar los sonidos del habla, independientemente de dónde se encuentre y qué esté haciendo. Reducen el ruido con precisión sin afectar negativamente la comprensión del habla. Así, resulta más fácil participar en las conversaciones.

## Prestaciones especiales para momentos especiales



---

El programa de Música en vivo para disfrutar de una audición sin límites al escuchar música



---

El programa Confort en un avión para que su vuelo sea más confortable



---

La Reducción de ruido transitorio para suprimir los desagradables ruidos de impulso (por ejemplo, el traqueteo de los cubiertos)



---

El Supresor adaptativo de retroalimentación para eliminar los molestos silbidos antes de que se tornen audibles

# Un look elegante que combina con su **estilo**.

Existen tres estilos retroauriculares de Zerena:  
el potente BTE 105, el elegante miniRITE T  
y el discreto miniRITE. Todos resultan muy  
cómodos, confiables y robustos.

Puede escoger entre nueve combinaciones  
de colores para cumplir con sus preferencias  
personales.



bronce  
antiguo

antracita  
metálica

plateado  
metálico

beige  
arena

Base de la carcasa  
antracita metálica



negro  
azabache

marrón  
cacao

antracita  
metálica

plateado  
metálico

beige  
arena

Base de la carcasa plateado metálico



Los audífonos Zerena BTE cuentan con la calificación IP68 ante la protección de polvo y agua.

Gracias al miniRITE recargable de Zerena, ya no se tendrá que preocupar de cambiar las pilas varias veces por semana. Puede cargar las pilas por la noche para aprovechar una audición sin límites durante el día.



**Z**power®

El audífono Zerena miniRITE recargable utiliza una micropila de larga duración en base a plata y zinc de ZPower.



## El audífono **más** **pequeño** de Zerena

Los audífonos intraauriculares (ITE por sus siglas en inglés) se fabrican individualmente para sus propios oídos. El audífono invisible en el canal (IIC por sus siglas en inglés) más discreto es levemente más grande que un grano de café. Se coloca con profundidad en su canal auditivo y es casi invisible desde afuera.

| Zerena IIC de Bernafon





Los audífonos hechos a medida de Zerena se pueden equipar con una rueda de volumen, un pulsador y transmisión inalámbrica desde teléfonos móviles o televisores. Hay cientos de combinaciones disponibles según su propia audición, estilo de vida y preferencias estéticas. Su audioprotesista le ayudará a encontrar la solución perfecta.



IIC

CIC

ITC

ITE HS

ITE FS

Los audífonos hechos a medida de Zerena están disponibles en diversos estilos con variadas opciones para que usted pueda encontrar la más adecuada.

# El dispositivo multifunción **más ingenioso**



SoundClip-A es un accesorio polifacético que le permite transmitir el sonido desde casi cualquier dispositivo de audio hacia sus audífonos.

Puede usar SoundClip-A tanto para realizar llamadas telefónicas sin usar las manos, como un micrófono remoto o incluso como un mando a distancia. O lo puede usar para escuchar su programa de radio o podcast favorito al transmitirlo desde su teléfono móvil directamente a sus audífonos. Este ingenioso dispositivo multifacético lo hace todo.



# Zerena **se conecta** con sus entornos

Puede regular el volumen y  
cambiar los programas con el  
discreto **Control Remoto RC-A**.

Pequeño y delgado, el RC-A cabe  
fácilmente en un bolsillo o en una  
cartera y resulta muy cómodo al  
llevarlo en la mano.



Con el **Adaptador TV-A**, puede transmitir el  
sonido del televisor directamente a sus oídos.  
Podrá ver televisión y escuchar el sonido al  
volumen que usted prefiera y disfrutará de la  
calidad de sonido premium de Dolby Digital®  
Stereo.

¿O tal vez prefiera ver sus series favoritas en su iPad® o escuchar su música preferida en su iPhone® o iPod®? Con Zerena el sonido de estos dispositivos también se puede transmitir directamente a sus oídos.\*



Made for

iPhone | iPad | iPod

Conozca la aplicación gratis **EasyControl-A** de Bernafon. Cambie el programa o el volumen, use la función que encuentra su audífono o verifique el nivel de la pila mediante la aplicación.



\*Para más información sobre la compatibilidad, visite:  
[www.bernafon.com/products/accessories](http://www.bernafon.com/products/accessories).

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad, iPod touch y Apple Watch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Establecida en Suiza en 1946, continuamos trabajando según el espíritu y la tradición de nuestros fundadores en el desarrollo de soluciones para asistir a las personas con dificultades auditivas. Nuestra herencia suiza, tecnología punta y productos de alto desempeño nos ayudan a cumplir nuestro objetivo:

**Juntos, otorgamos a las personas el poder de oír y comunicarse mejor.**

Para obtener más información sobre los audífonos Zerena, consulte con su audioprotesista o visite nuestro sitio web en **[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)**.



**SOUND**   
OF SWITZERLAND

**bernafon**   
*Your hearing · Our passion*

**Bernaфон Companies:** Australia · Canada · China · Denmark · Finland · France · Germany · Italy · Japan · Korea · Netherlands · New Zealand · Poland · South Africa · Spain · Sweden · Switzerland · Turkey · UK · USA